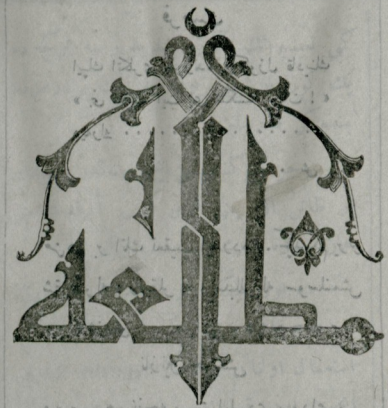


امور اداره و تحریریه به متعلق خصوصیات
 ایچون سینه صا ولده ۵۲ نومرویه
 مراجعت اولنور

صاحب امتیاز و مدیری
 عثمان توفیق

سلانیکه اداره خانه مژدن الدیرلی اوزره سنه لکی
 ۴۰ آلتی آیلنی ۲۰ اوچ آیلنی ۱۰ غروشدر
 آتونه بدلی پشینا آلتونور



برسنه لکی سلانیك ایچون ۵۰ غروشدر
 آلتی آیلنی ۲۵
 اوج آیلنی ۱۲ بچق
 برسنه لکی سائر محملار ۶۲ بچق
 آلتی آیلنی ۳۲

مجیدیه اون طقوز غروش حسابیله
 برنسیخه سی سلانیك ایچون ۱ غروشدر
 » سائر محملار ۵۰ پارددر

سلانیک حفظ الصحة عمومیہ

سندن برپارچہ

برشہرک حفظ الصحة عمومیہ سندن بحث نمک: او موقعک جغرافیای طوبوغرافیسنہ، تبدلات ہوائیہ سنہ، عادات محلیہ، بین الاقربا تہلک وجود و یا عدم وجودیہ، درجہ حرارتک مقدار متوسطنہ، فصولک تأثیراتہ، مقابرک شہرہ قبرستانہ، مہاراکدہ نک موجود ہونہ، مزیلات عمومیہ نک صورت عمومیہ، انحراف مرزعیہ نک تأثیرات مضرینہ، تصعدات غفنیہ نک منبع ورودیہ، وضعیت عمومیہ سنہ، طوبوغرافیک ترکیبہ، نباتاتک قوۃ غذائیہ سنہ، ساحل بحرہ مہنی اولدیغہ، آبہ لرینک طرز انتشارسنہ، خانہ لرینک وسعتہ، تحدید ہوا نک منتظماً اجرا اولندیغہ و قوف پیدا ایدلمک محتاجدر، اوت مہارک قلت و یا کثرتہ، صافیتہ، برافقہ کسب اطلاع اقتضایلز، مہانی عالیہ، مؤسسات روحانیہ نی کوزدن کچیرمک احباب ایدر، قتلہ لر، قراغولخانہ لر، اصلاحخانہ لر، خستہ خانہ لر، تیارولری حبس خانہ لر، مکتبہ لر، حماملری پیشکہ ندمہ المی بر جوق سنہ لرک مروریہ وابستہ در، دھائی وار: مواد غذائیہ یعنی انلری، طیور بیتہ نی، اسماکی، حیوانات مضرہ نی، ناغمہ لر، مورطہ نی، حیواناتی، سبزہ وانی، صلاطہ لر، مشروبات و انواعی تحت تجربہ دن کچیرمک لازمدر، زیرا (تجربہ ایلہ ثبوت بولان بر مسئلہ قید اعتراضدن بیدر) قاعدہ سی ہر صاحب فکر عند ندہ مقبولدر، سکتہ بلدنک ریاضت بدنہ لر، حرکات عتیقہ لر، افعال عقلیہ لر، ذوق و صفایہ میلری، صنایعہ انسابلری، معدنچیلککہ امرار اوقات ائمہ لر، زراعتلہ وقت کچیرمہ لر، اخلاق عمومیہ لر، معارفدہ کی درجہ ترقیلری شیوۃ افادہ لر، مزاجلری، لسانیلری و الحاصل کافہ احتیاجلری و مابہ الاشتغاللری حدۃ تدقیقندن کچیرمہ لڑ ایسہ او مطالعات خطادن وازستہ اولہ من، طریق

نوابہ باقلاشہ من، مقتضای موقع مجاور بولندیغی بطریققلر، ہر منصلری قالہ آلفز ایسہ اورسالہ دن استفادہ عمومیہ اولہ من، باخصوص (شوس) مسئلہ سنہ اہمیت و ریلز، تراید و متاقص نفوسک معیاری اولان تولدات و وفیات جدوللریہ دسترس اولمز، استاتستیکلریابلمزسہ اور کتانی وجودہ کثیرمک ایچون صرف اولتان زمان محو اولمش دیکدر، حالیکہ (وقت تقدیر) قاعدہ سی مشاغل بشریہ دن دستور حکمت اولمش کنتشدر، تراید نفوسک اسباب مانعہ سی حقیقہ و تماملہ تنبع ایدلمز، جارۃ دفعی دوشونلمز ایسہ او اثر دہ روح مسئلہ بدقت واعتنا اولندیغہ دلالت ایلر، مدت وسطیہ حیات بشریہ نک تعین ائمہ سی دہ شرطدر، معافیہ طول عمر ایلہ معبر اولانلر ارککار سی بوقسہ قادیلمز اولدیغی دم محتاج تاملدر، فصل ریمک تباہل و تولدات و وفیات، فصل صفتک عشرت و سؤ استعمالہ، فصل حریمک حمیات اہلخانہ، فصل شتاک زید فقر و ضرورتہ ناہی نظر دقتدن دور طوطیلہ حق مسا ئلدن دکلدر.

اشتہ بسط و تمہید ابتدیکمز مطالعاتی سلانیک شہر شہرینہ تطبیقہ اوغراشہ حق، خارجدن سلانیکہ ورود ایدہ جک ذواتہ حفظ الصحة لقصہ نظرندن — دہر وظیفہ سی ایشایدیمک مقالات، مطالعات قاصرانہ و معلومات ناچیزانہ منک انتشاریہ (مطالعہ) ستونلری و ساطت ایلہ جکدر، احتمال، کہ برکون کتاب شکلہ انقلاب ایدوبیرہ جکدر، اوت (بصرہ شہری حقیقہ بطوبوغرافیای طبی) دن صوکرہ بویولمہ پازیش برسالہ جک اولہ جقدر، بل کہ او اثر دن دہا منتظمہ، دہا اطرافلیجہ اولہ جقدر.

حیات تہ ذر؟ بر شہیق ایلہ بدایہ برزافیر ایلہ نہایت بولان بر مدت موقتہ در، بوزمانک مدو قصر ندہ اہمیت یوقدر، مادامکہ حیاتک عاقبتی موتدر، اولہ ایسہ ہر کس مدت موقتہ حیاتیہ سی کدزلر، انہر کچیرمک غیرت

ایلمہ لدر، آلام، ناسفدن آزادہ بر حالہ یشامقہ اوغراشمہ لدر، عاداتا ترارہ سانجی اولہ لیدر، لیکن نہ ممکن! زیرانایرات تراک و ربیہ دماغیا ایلہ مبسوطا متناسب بر صورتدہ تراید ایدور، بر کویلی بقای شخصی، دوام نوعدن یشقہ برسی دوشونہ میور فقط برشہری وقایع عمومیہ، شہوات عمومیہ، نشریات اسبوعیہ الشدیدون یخود اوفو بور، نتیجہ دہ اللہ متاثر اولور، ذاتا بومستلہ ایکی گروہ ایکی دلت ایدر کی حل اولمش بر مادہ در، ایام حیاتک مدار امتدادی، دم شعلاتک محافظہ ودوامی ملکات عقلیہ و قوای سوق الطبیعہ نک حسن استعمالنہ وابستہ در، مطالعات کثیرہ، تجارب عمیقہ، ملاحظیات مختلفہ بہ ابتداء سرد اولتان شو ایضاحات تحت امر مہمک ادامہ و وقایع سی حفظ الصحة عمومیہ قانونلریہ مطاوعتہ ممکن اولہ جفتی معلندر، اولہ ایسہ معصدر عافیتدن، منع سختدن استفادہ ذاتیہ بولوق، تحت عمومیہ وقایہ ایلمک طبابت خاصہ نک حفظ الصحة شمعہ مہمہ سنہ رعایت سایہ سندہ حیر آزائی حصول اولہ جقدر.

تحت و عاقبتک قدرتی باہین اضطرابہ باش قویہ دن بیامک، تصور ایلمک امکان خارجدہ در، جزئی انحراف مزاج ما کولات و مشروباتک استہلاککہ ماملدر، رحمت و اذیتک میدیدر، نتی، مونک باشا لنجیدر، زیرا انسان افزائتہ دو جار اولمشعہ و صلیتک قدری سببہ من، سر اضطراب معشتک بنجۃ قہر ندہ ترقیہ منیعہ مساعدہ طلبلہ نائل اولدیغی برونک قیمتی اکلاہ من، بر بولجی مدت مدیدہ دیکردہ کزمدتجہ، امواجک صدماتیہ کوکس کرن بر واپور دہ بولمذتجہ شہر لردہ، کو یلردہ امرار اوقاتک اہمیتہ واقف اولورمز، طب غنردہ، بار لردہ آجقہدہ یا تمذتجہ، نا نایرات ہوائیہ بہ دوغربدن دوغری بہ معروض اولدیغہ افاق بر اقلیمک، در دہ، حیاتہ بر حبیبہ نک موجودیتدن متولک بیوری ذرات دماغیہ نچیش ایدمزم، بلاوت، بوخصوصات تجربہ بہ ایلہ لسا حۃ ثبوتہ نجیجہ دہ اہمیتدن عاید در

لکن بر قول قیر لمقدن ، بزات ارته به
یقلخقدن متولد اضطرابات شدید ، آلام
مدیده دوجار اولوق آرزو اوله جق مواردن
دکدر . زیرا خسته لر اکتساب برؤ و عافیت
ایدیجه به قدر مرور ایدن ایلمک دقیقه لرینی
کونلر ، ساعتلرینی هفته لر ، آیلرینی سنه لر
قدر مدید فرض ایدرلر . اشته بواللره
کرفتار اولماق ، مهالک و مخاطرات عظیمه
دن قور تلمق جهته تمایل ایدنلر قواعد
حفظ الصحه به رعایت ایلمیدرلر .

اضعف الباد

فی ۹ اغستوس سنه ۳۱۳

دوقتور

مبیل هاردی

مثنوعه

تشجیر جبال

« معالجه » نك بيلم هانكي نومرو سنده
ایدی که یه تشجیر جبالدن . بونک اهمیت
و فوائدن بحث ایتشیدم . بو کون تکرار
عینی موضوعی موضوع بحث انخاذا ایدیشم
مسئله نك اهمیتندن و بو اهمیتله مدهش بر
تضاد حصوله کترین عدم عفف اهمیتندن بشقه
بر سیه مبتنی دکدر .

تصور ایدیکیز که جبلاق طاعلری اورمان
حالته کتیرمک کیتی اورواده ، اوروپانک هر
طرفنده قبول اولمش . بر قاعده اساسیه
شکته کیرشدر . اورمانیجه هر یردن زیاده
مسئله اولان مملکتکیزده موجود اورمانلر
کیلوب کیلوب طور ییور . . . کیلنسلرک
ایلروده برلرینی طوته جق فدانلرده یتشدر .
لیور : بو سکون قطعیا نك حاصلاتی یکونی
طولونجه کورونسه بیله بر ایکی سنه صکره
اورماننر قالمه جق . هله اوتوز قرق سنه صکره
اودونمزی ، کراسته مزنی خارجدن جلب مجبو
ریتی یوز کوستره جکدر .

تشجیر جبال خصوصنک تولید ایدمک
منافع ماده و معنویه او قدر چوقدر که انسان
شویله بر ذهندن کبیر . صکره ده بو قدر
فوائد تولید ایدن بر مسئله یی تطبیق ایچون
کوچک . . . بک کوچک بر همت کسافیت
ایندکینی تدقیق ایدرسه و الهانه بر نأسف

ایچنده قانماق قابل دکدر .

اورمان و علی العموم نباتات بر مملکتک
اک بیوک وسائط حیاتیهندن بریدر . آلمانیا نك
جهات شمالیه سنده قومقلر ، دوم دوز اوولر
اورته سنده اورمان حصوله کتیرمک حقدن
تشبثات عتیقه و حاضرینی ، فرانسه نك جهات
جنوبیه سنده نه قدر طاع ، تبه وار ایسه هیچ
برخی آغاچسز بر اقامق . ممکن مرتبه مستفید
اولوق ایچون ایشیدلمهش فداکارلر قدر ابراز
ایتمی : انکیزلرک آوسترالیاده صنعی اوله رق
قینه قینه . اوقالیبتوس اورمانلری نأسیسی
حقدن کی تشبثات و تربیتی . . . بتون بو
اقوام متمدنه نك اورمان یتشدر برمک کیفیتده
کوستردکلی اهمیتک اورمانلرک نه قدر نظر
اهمیتله کورماسی لازم کله جکینی ایضاحه کفایت
ایدر صانیرم .

اورمانلرک بر محملک اقلیمه نأثیراتی
شعدی به قدر دفعاتله موضوع بحثمز اولد .
یغندن تکرارندن صرف نظر ایدمک . یالکتر
اورمانلرک بنفسه حصوله کتیرمک کتیری منافع
ماده حقدن کی ملاحظاتی عرض ایتیمک
ایسترم :

بزده هم یکی اورمان تشکیل ایتزدر . .
بوصورتله بر جوق طاعلر . صرترنر . انکیر
ذرهجه بر منفعت ماده کوسترمز : هم قطعیا نك
اورمانیجی بلیق قننک ارانه ایتدیکی طریقدن
بوسبتون انحراف اوله رق بر ایکی سنه ایچنده
قوجه اورمان محو ایدلمش اولور .

بو ایکینجی نقشه یی بر آزا ایضاح ایدمک
فکرمنر آکلاشلسون :

« اورمانیجی » اسمیله بو کون بر علم
مدون حالی آلان فن دیرکه بر اورمانی —
احتوا ایتدیکی اجناسه کوره — متعدد اقسامه
تقسیم ایتیمک ایجاب ایدر . بو تقسیم آغاچلرک
بیوکسلکی نسبتنده بایسله جفتدن بو سنه هنوز
ایکی اوچ سنه نك فدان اولان فضا بر قاین
آغاچی تقسیمده اوسنجی قسمه ادخال اولتورکه
اون سنه صکره اون اوچ یا شنده یعنی قطعه
الوریشلی اولور .

اورمانی بو یولده پاته پاته تقسیم ایله اک
جسیم آغاچلری اک اول . دهه اوقلرینی
دهه صکره — که او وقته قدر اولنرده کسب

جسامت ایدر — نهایت اک کوچک لرینی ده —
تقسیمک قاج سنه نك اوله جفته کوره — اک
صکره قطع ایتیمک قطعیا نك هر وقت جسیم
آغاچلره انحصار ایتسنی و بو صورتله دهه
زیاده منفعت کورلمسنی موجب اوله جتی قابل
انکارمیدر ؟ بالفرض بر میشه اورمانی وار :
قارمه قاریشقی یعنی ۱۰۰ سنه نك میشه ایله
۳ سنه نك میشه قطع ایتیمکی دهه ایدور . بوقسه
علی السویه ۶۰ سنه لکمی ؟

اگر بو اصوله رعایت اولتورسه بر
اورمانک محوی غیر نمکندر . زیرا هر سنه
یا لکتر بر قسم کیلور و کسبان قسم یرینه
آرقه دن یکی فایزله باشلارکه بونلر قطعده
صرمدنی کیندیلرینه کادیکی زمان جسیم آغاچ
حالی آلمش اولورلر . یعنی بو اصولده « ایشلدن
یلن » — چونکه بوکارنی « قطع ایدیلن »
دیهمیز — اورمانلر هر سنه عینی مقدارده
کراسته اعطا ایدرلر . حالبوکه اوروپالیر
بزده کینک نام عکسی اوله رق — اورمانلرینی
متادیا توسیع دخی ایلمکددرلر .

شعدی تشجیر کیفیتله کلم ! —
سلا بیکده نظر کیزی بردمه ایچون اولسون
قرده جهته . شماله توجیه ایدیمک :
کوره حکمکتر شی نمازگاه تبه لری . شیخ
صونی ارتفاعلری . . خلاصه ایجه میللی .
کوره بته جق قدر جبلاق برابر . شعدی برده
اوراسنی بر حضارت دائمی ایله ، اسلاکه سر
چکمش مشوع آغاچلرله رین تصور ایدیکیز :
ممکن دکل تا قدکزدن قویوب کلن بر آه
نیچون ؟ . . . ی منع ایدمک سکر . . .

نیچون ؟ بویله شیلر بر یا بر قاج ذانک
تشبیه میدانه کور : حکومت سیه ده معاونت
ایتر دکدرکه . . . بو کی جدی ، نافع تشبثات
هر آن حکومت سیه عثمانیه نك مظهر معاوتی
و بسکه مظهر تقدیر و نشوبی اوله کشدر .

سلا نیکه بر بلدیله مز وار . . . شیخ
صوینه قدر بر جاده آجق . اوراسنی بر
زهتسکاه حالته قویته یی دوشونش . تقدیر
اولور : فقط او زهتسکاه قوری بر جاده دن
عبارتی قالمه جق ؟ اورالری تشجیر بلدیله مزک
وظیفه یدر : اوراده اورمانلر یتشدر میلی . .
لاقلر یامیلی . . . زهتسکاه بائقی ایچون نه لازم